



Firma
bim Personaldienstleistungen GmbH
Osnabrücker Str. 73
48429 Rheine

Durchwahl-Nr.
02551 17-2265

Zimmer
121

Steuernummer / Aktenzeichen

Datum
03.05.2017

Bescheinigung in Steuersachen Certification in Tax Matters

Nur **gültig** im Original, ohne Streichungen, **mit** Dienstsiegel und Unterschrift oder als beglaubigte Fotokopie
Only **valid** as an original, without deletions, **incl.** official seal and signature or as a certified copy

A. Angaben zur Person / Personal data

Name, Vorname, Firma / <i>surname, first name, company</i> bim Personaldienstleistungen GmbH	
Geburts- tag, Gründungsdatum / <i>date of birth, date of incorporation</i>	Rechtsform / <i>legal form</i> GmbH
Wohnort, Firmensitz, Straße, Hausnummer / <i>residence, registered office, address</i> 48429 Rheine, Osnabrücker Str. 73	

B. Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen / Information about tax status

1. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben bezeichnete Antragstellerin hier
This is to certify that the applicant mentioned above

- nicht geführt wird.
is not registered
- seit dem
is registered since
- mit folgenden Steuerarten geführt wird:
with the following taxes:
- Einkommensteuer
income tax
- Umsatzsteuer
VAT
- Körperschaftsteuer
corporation tax
- Lohnsteuer (Arbeitgeber)
wage taxes (as employer)
- Gewerbesteuer
trade tax
- weitere lohnsteuerliche Betriebsstätten in anderen Finanzamtsbezirken unterhält.
maintains other permanent establishments in other boroughs/precincts

2. Zur Zeit bestehen / *At the moment there are*

- keine fälligen Steuerrückstände / *no due taxes*
- Steuerrückstände in Höhe von / *overdue taxes amounting to:*
- davon rückständige Lohnsteuer / *of which overdue wage taxes:*

Hauptgebäude
Ochtruper Str. 2
48565 Steinfurt
www.finanzverwaltung.nrw.de

Telefon
02551 17-0
Telefax
0800 10092675311
Telefax Ausland
0049 2551 17-1200

Allgemeine Sprechzeiten
Mo.- Fr. 08.30 - 12.00 h Mo auch 13.30 - 15.00 h
Mo 13.30 - 15.00 h und nach Vereinbarung

Service- / Informationsstelle
Mo.- Fr. 08.00 - 12.00 h Mo. 13.30 - 16.00 h

BBk Dortmund
IBAN DE71 4400 0000 0040 3015 00
BIC MARKDEF1440

Öffentliche Verkehrsmittel: Bus: Haltestelle Bahnhofstr. / Zug: 10 Minuten Fußweg vom Bahnhof (Burg-)Steinfurt / PKW: Behindertenparkplätze am Roggenkamp

Steuernummer _____

- gegen die Antragstellerin wurde seitens des Finanzamtes das Insolvenzverfahren beantragt.
insolvency proceedings were initiated by the tax administration
- die Antragstellerin wurde zur Abgabe einer Vermögensauskunft des Vollstreckungsschuldners i. S. d. § 284 AO aufgefordert
the applicant was summoned to submit a statement of affairs as judgment debtor (sec. 284 General Fiscal Code)

3. Es sind / *There are*

- keine Steuerbeträge gestundet / *no taxes deferred*
- die Beträge laut Anlage gestundet / *taxes deferred (see attachment)*
- folgende Steuerbeträge gestundet / *taxes deferred (see below):*

Steuerart / <i>tax</i>	Betrag / <i>amount in €</i>	fällig seit / <i>due since</i>

4. Zahlungsverhalten in den letzten 12 Monaten / *Payment history of the last 12 months*

- immer pünktlich / *always at due date*
- überwiegend verspätet / *mainly overdue*
- überwiegend pünktlich / *mainly on due date*
- immer verspätet / *always overdue*

5. Erklärungsverhalten in den letzten 24 Monaten / *Compliance concerning tax returns during the last 24 months*

Steuererklärungspflicht / *Obligation*

- immer pünktlich / *always on time*
- überwiegend verspätet / *mainly overdue*
- überwiegend pünktlich / *mainly on time*
- immer verspätet / *always overdue*

6. In den Steuerangelegenheiten der Antragstellerin sind gegen den Geschäftsführer in den letzten 5 Jahren keine Steuerstrafen oder Geldbußen festgesetzt worden.
The applicant was not fined or penalised in tax matters in the previous five years.

7. Sonstiges / *Miscellaneous*

- Neugründung / *Newly registered*

Es liegen folgende abweichende Zuständigkeiten vor: / *Other german tax offices are involved due to:*

- gesonderte Feststellung nach § 180 Abs. 1 Nr. 2 Buchst. b AO
transparent determination of income acc. to sec. 180 par. 1 General Fiscal Code
- umsatzsteuerliche Organschaft / *a VAT group*

Im Auftrag / *on behalf*

Cieslik

